

TOLKEBUREAUET DANIA ApS

Årsrapport
1. juli 2013 - 30. juni 2014

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den

19/12/2014

Preben Møgellose
Dirigent

Indhold**Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger	3
------------------------------	---

Påtegninger

Ledelsespåtegning	4
-------------------------	---

Årsregnskab

Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Virksomhedsoplysninger

Virksomheden TOLKEBUREAUET DANIA ApS
Nygade 3
9700 Brønderslev

Telefonnummer: 86416618
Fax: 86416692
e-mailadresse: piabruun@tolkebureauet.dk

CVR-nr: 33397437
Regnskabsår: 01/07/2013 - 30/06/2014

Bankforbindelse Jyske Bank
Bredgade 13
9700 BRØNDERSLEV

Ledespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2013/14, for Tolkebureauet Dania ApS.

Årsrapporten, som ikke er revideret, er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision er opfyldt.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling pr. 30. juni 2014 samt af resultat af selskabets aktiviteter for perioden 1. juli 2013 til 30. juni 2014.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse

Brønderslev, den 19/12/2014

Direktion

Pia Bruun Chahid
Direktør

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

Årsregnskabet for Tolkebureauet Dania ApS for 2013/14 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.:

Virksomhedens væsentligste aktiviteter er oversættelser og tolkning.

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Generelt

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

Bruttofortjeneste

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne ; nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, varer under fremstilling og handelsvarer, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger ;.

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af varer og tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget. Igangværende arbejder indregnes til salgspris ud fra en opgørelse af færdiggørelsesgraden på hver sag.

Vareforbrug / Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer omfatter varekøb med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Brugstid Restværdi
Andre anlæg, driftsmateriel og
Inventar 3 - 5 år 0 - 20 %

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.300 pr enhed indregnes som omkostninger i resultat opgørelsen i anskaffelsesåret.

Igangværende arbejder for fremmed regning
Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

Når salgsværdien på en entreprisekontrakt ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealiseringsværdien, såfremt denne er lavere.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender, og de tilsvarende acountofaktureringer og forudbetalinger indregnes under gældsforpligtelser.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultat opgørelsen i takt med, at de afholdes.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acountoskatter. Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultat-opgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 24,5 %.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører og anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Resultatopgørelse 1. jul 2013 - 30. jun 2014

	Note	2013/14 kr.	2012/13 kr.
Bruttofortjeneste/Bruttotab		1.974.994	1.304.299
Personaleomkostninger	1	-1.901.508	-1.194.446
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	2	-12.508	-11.666
Andre driftsomkostninger		-106.745	-83.828
Resultat af ordinær primær drift		-45.767	14.359
Andre finansielle indtægter			4.200
Øvrige finansielle omkostninger		-12.072	-284
Ordinært resultat før skat		-57.839	18.275
Ekstraordinært resultat før skat		-57.839	18.275
Skat af årets resultat	3	12.336	-4.638
Årets resultat		-45.503	13.637
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		-45.503	13.637
I alt		-45.503	13.637

Balance 30. juni 2014

Aktiver

	Note	2013/14 kr.	2012/13 kr.
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		5.000	11.668
Materielle anlægsaktiver i alt	4	5.000	11.668
Anlægsaktiver i alt		5.000	11.668
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		231.341	140.580
Igangværende arbejder for fremmed regning		150.000	183.145
Tilgodehavende skat		14.310	1.974
Andre tilgodehavender		19.200	9.000
Tilgodehavender i alt		414.851	334.699
Likvide beholdninger		377.010	38.506
Omsætningsaktiver i alt		791.861	373.205
Aktiver i alt		796.861	384.873

Balance 30. juni 2014

Passiver

	Note	2013/14 kr.	2012/13 kr.
Registreret kapital mv.		80.000	80.000
Overført resultat		-32.443	13.060
Egenkapital i alt	5	47.557	93.060
Leverandører af varer og tjenesteydelser		79.449	18.995
Skyldig selskabsskat		5.883	6.420
Anden gæld		663.972	266.398
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		749.304	291.813
Gældsforpligtelser i alt		749.304	291.813
Passiver i alt		796.861	384.873

Noter

1. Personaleomkostninger

	2013/14 kr.	2012/13 kr.
Løn og gager	1580244	1018924
Pensionsbidrag	0	0
Andre omkostninger til social sikring	321264	175522
	<u>1901508</u>	<u>1194446</u>

2. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver

	2012/14 kr.	2012/13 kr.
Bygninger	0	0
Produktionsanlæg og maskiner	0	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	12508	11666
	<u>12508</u>	<u>11666</u>

3. Skat af årets resultat

	2013/14 kr.	2012/13 kr.
Aktuel skat	2	5885
Ændring af udskudt skat	-12336	-1245
Regulering vedrørende tidligere år	0	0
	<u>-12336</u>	<u>4638</u>

4. Materielle anlægsaktiver i alt

	Grunde og bygninger kr.	Produktionsanlæg og maskiner kr.	Andre Anlæg mv. kr.
Kostpris primo	xxx.xxx	xxx.xxx	35000
Tilgang	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx
Afgang	-xxx.xxx	-xxx.xxx	-xxx.xxx
Kostpris ultimo	<u>xxx.xxx</u>	<u>xxx.xxx</u>	<u>35000</u>

Opskrivninger primo	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx
Årets opskrivning	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx
Opskrivninger ultimo	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx
Af- og nedskrivning primo	-xxx.xxx	-xxx.xxx	-23332
Årets afskrivning	-xxx.xxx	-xxx.xxx	-6668
Tilbageførsel ved afgang	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx
Af- og nedskrivning ultimo	-xxx.xxx	-xxx.xxx	-30000
Regnskabsmæssig værdi ultimo	xxx.xxx	xxx.xxx	5000

5. Egenkapital i alt

	Virksomheds-kapital	Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode	Overført resultat	Foreslået udbytte	Ialt
	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Saldo primo	80000	xxx.xxx	0	xxx.xxx	80000
Udloddet ordinært udbytte	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx	xxx.xxx
Årets resultat	13060	xxx.xxx	-45503	xxx.xxx	-32443
Egenkapital ultimo	93060	xxx.xxx	-45503	xxx.xxx	47557